UNCLASSIFIED 402 458 AD

Reproduced by the

DEFENSE DOCUMENTATION CENTER

FOR

SCIENTIFIC AND TECHNICAL INFORMATION

CAMERON STATION, ALEXANDRIA, VIRGINIA



NOTICE: When government or other drawings, specifications or other data are used for any purpose other than in connection with a definitely related government procurement operation, the U. S. Government thereby incurs no responsibility, nor any obligation whatsoever; and the fact that the Government may have formulated, furnished, or in any way supplied the said drawings, specifications, or other data is not to be regarded by implication or otherwise as in any manner licensing the holder or any other person or corporation, or conveying any rights or permission to manufacture, use or sell any patented invention that may in any way be related thereto.

4



UNEDITED ROUGH DRAFT TRANSLATION

COACERVATES AND FERMENTS ALBUMIN-CARBOHYDRATE. COACERVATES AND ALPHA-AMYLASES

BY: A. I. Oparin, T. N. Yevreinova, et. al.

English Pages: 6

SOURCE: Russian periodical, Doklady Akademii Nauk SSSR, Biochemistry, Vol. 104, Nr. 4, 1955, pp 581-583

S/20-55-104

THIS TRANSLATION IS A RENDITION OF THE ORIGI-NAL FOREIGN TEXT WITHOUT ANY ANALYTICAL OR EDITORIAL COMMENT. STATEMENTS OR THEORIES ADVOCATED OR IMPLIED ARE THOSE OF THE SOURCE AND DO NOT NECESSARILY REFLECT THE POSITION OR OPINION OF THE FOREIGN TECHNOLOGY DI-VISION.

PREPARED BY:

TRANSLATION SERVICES BRANCH FOREIGN TECHNOLOGY DIVISION WP-AFB, OHIO.

FTD-TT-63-191/1+2

Date 14 March 19 63

Coacervates and Ferments Albumin-Carbohydrate Coacervates and Alpha-Amlases

Βу

Academician A. I. Oparin, T. N. Yevreinova, T. A. Shubert and M. N. Nestyuk

In investigations [3,5] were obtained complex coacervates and their properties have been investigated in the given report, together with the obtainment and investigation of complex albumina-carbohydrate coacervates as such* it was of interest to include ferments [3.] In literature were not found investigations with the inclusion of ferments in coacervates. In role of ferment was taken a ph-amylases, and the coacervate was obtained from protamine sulfate, gelatin and so uble starch.

Alpha-amylase was separated from cultured liquid of a thermophiliv variant of Clostidium paterianum, growing at a temperature of $+60^{\circ}$. The optimum for the given effect of the compound is a temperature of $+60^{\circ}$ and pH %.5 - 5/9. But alpha-amlyase is active also at temperatures of from +45 to $+90^{\circ}$ and at pH of from 5.0 to 9.0. Therefore to study its effect in the coacervate were obtained ccacervate droplets, consisting of dissolved starch, protamine sulfate and gelatin. Such droplets are formed at pH of from 5.6 to 8.4 and temperature of

The method of studying the effect of aplha-amylase in such coacervates conristed of the following:

To 0.4 ml of 1% solution of soluble starch were added 0.4 ml of 0.5% protamine sulfate solution, 1.2 ml of 0.67% gelating solution** and 0.1 ml alpha-

1

^{*} Under coacervate is undersoood a system of coacervate droplets or a layer enriched ' with colloidal substances and equilibrium liquid surrounding it. **. Soluble Kahlbaum starch. Protamine sulfate [1, 2, 6,] 8 was obtained and purified by double deposition by the Kossel [7]method from lactates of freshly frozen far eastern sickle (Onchorhynchus gorbusha). The compound represents a white amorphous powder; the amount of found nitrogen was 18.71% sulfur 5.71% or sulfuric acid 17.49%.

anylase, containing 0.2 mg of ferment. All solutions were first heated to $\pm 50^{\circ}$ and mixed in indicated sequence. The mixture was then alkelized with 0.01 n of NaOH colution to pH 7.0, at which the concervate droplets were formed *** pH 7.0 was found to be most approaching, because in a more aciduous zone too fine concervate droplets are being formed. Furthermore, at a higher alkaline reaction the ieding does not give a characteristic coloring with starch and products of its decomposition-dextrins, effoct, and in the given report about the of alpha anylase on starch in concervate droplets an opinion was made by the various colors of these droplets in an iodine solu tion. After formation of concervate droplets the concervate was kept at $\pm 50^{\circ}$ and within certain time intervals, counted by a stopwatch, samples were taken on subject quartz glasses and colored with 0.02 n J₂ in KJ. Within the first 10 minutes samples were taken each 30 sec, and then within every minute.

Such colored coacervate droplets were photographed with the aid of an MJF-2 unit and a chromoscope on a chromatic film. In fig.1.in the first photo are chown concervates, containing starch, the second one shows concervates, in which the starch has decomposed to a stage of anylodextrin, on the third one - to erythrodextrins and on the fourth one - approaching achrodextrins.

Simultaneously were made control determinations with inactivated boiling alphaanylase. The color of the concervate droplets in this case was bluich-violet and stayed that way for the entire time of experimentation.

[&]quot;"" In all instances, where we speak about concervate droplets, a proper check was made of their presence under the microscope at an 80 X magnification.

^{**} cont. Its isoelectric point lies at pH 3.3; the measurements were made with a calomel and glass electrodes on an LF-4 potentiometer in a 0.25% solution (to the solition in test tubes was added 0.02 n NaCH to clear turbidity-moment of maximum turbidity was taken as the isoelectric point).a 0.67% gelatin solution did not absob ultraviolet rays in LUF-2 when $\gamma = 250 - 230$ much over/. The mentioned substances should be pure, especially the soluble starch.



Fig.2.Rate of decomposition of starch under the effect of alpha-amylase. A: a-alpha-amylase + coacervate, pH 7.0; b- alpha-amylase + soluble starch and water pH 7.1. B: a- alpha-amylase + mixture of (gelatin + protamine + soluble starch), pH 5.5; b - alpha-amylase + soluble starch and water, pH 5.2 1- color; achrodextrin (pinkish-yellow). 2- erythrodextrin/(red) red violet; Amilodextrin (violet). 3- starsh (blue).

Farallel checks were made on the effect of alpha-anylase on soluble starch as such. When these experiments were set up to protect the volumetric ratios, emisting in the coacervate, instead of gelatin and protamine solutions was taken a corresponding amount of water (see fig.2A, curve b).

A comparison of curves a and b in fig.2A shows that in concervated the starch decomposes for a longer period, than in an ordinary solution.

It is possible, that the very components of the concervate - gelatin and protamine - roduce the activity of the ferment. To check the effect of the ferment on soluble starch in the presence of a gelatin and protamine solutions at pH 7.0, unfortunately, is impossible, because at this pH takes place the formation of concervate droplets. Consequently to quantitatively determine the rate of decomposition of soluble starch with the participation of alpha -amylase in the concervates and in ordinary solutions at one and the same pH was impossible. But to check this assumption was determined the activity of alpha-amylase in mixture, consisting of the very same solutions and in very same ratio, as when studying the activity of alpha-amylase in concervates, but at pH 5.2 - 5.5 and in pure solution of soluble starch. At indicated pH concervates are not being formed, the activity of the alphaamylase compound is higher, that at pH 7.0. Experimental results are presented by

FTD-TT-63-191/1+2

3

curves a and b in fig.23.

It is evident from these data that gelatin and protamine slow down decomposition of starch at pH 5.2 - 5.5.

In coacervate droplets gelatin and protamine are concentrated. The viscosity of these droplets is much higher, than in a simple mixture of gelatin/protamine sole mixture.



FTD-TT-63-191/1+2

Consequenty, it is perfectly possible in the given case to raise the adsorbability of the droplets and reduce the rate of motion of the substances in them; and fermentation processes (especially decomposition of starch) in concervate droplets are also slower, than in ordinary solutions. This investigation appears to be the first effort to complicate concervates by including in them ferments and by studying their effect in such systems.

Submitted May 17, 1955

Literature

1. N.S.Aleksandrovskaya. Transactions of the Laboratory for Studying Albumina, Collection of reports edited by S.S.Perov, Moscow, Izdatel'stvo Akademii Hauk SSSR, 1940, p.30;

3. T.N.Yevreinova. Uspekhi Sovremennoy Biologii, 37, 177 (1954).

A.I. Oparin; Origination of life on Earth, Izdatol'stvo Akademii Nauk SSSR, 1941

A.I. Oparin; Zhurnal Obshchey Biologii 12, 6 (1951).

6. A.Nossel Protamine and Histone 1929.

7. A.Kossel. Journal for Fhysiol. Chem. 22, 177, (1896)

8. A.Kossel Biochemical Pocket Lexicon 4,164, (1911).

^{2.} M.A.Lisitsyn, N.S.Aleksandrovskaya ; ditto page 97.

DISTRIBUTION LIST

DEPARTMENT OF DEFENSE	Nr. Copies	MAJOR AIR COMMANDS	Nr. Copies
HEADQUARTERS USAF AFCIN-3D2 ARL (ARB) AFCIN-M	1 1 1	AFSC SCFDD ASTIA TDBTL TDBDP SSD (SSF) AMD (AMRF) AFMDC (MDF) AFSWC (SWF)	1 25 5 2 1 1 1
OTHER AGENCIES		ASD (ASYIM) TDES (Comfort)	1 5
CIA NSA DIA AID CTS AEC PWS NASA ARMY RAND PGE NAFEC	1 6 9 2 2 2 1 1 3 3 1 12 1		

.

.

.

.

•

.

L

.

.